

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК 11.

Ч. 215. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 4-го листопаду 1943.

No. 215. Jersey City, N. J., Thursday, November 4, 1943.

VOL. 11.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ АМЕРИКИ. ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ВИСЛІД ВИБОРІВ ПОСИЛЮЄ РЕПУБЛІКАНСЬКУ ПАРТІЮ

НЬО-ЙОРК. — Пресові бюро зводять разом підсумки виборів з 2. листопаду. На підставі дотепер надійшлих вістей показується, що Республіканська Партія добуває поступово силу, яку втратила в користі Демократичної Партії після першого вибору Рузвельта президентом. У стейті Нью-Йорк відбувся доповнювальний вибір заступника губернатора і переможцем вийшов республіканець, стейтський сенатор Джозеф Р. Генні більшістю 325,000 голосів. Це скріплює силу губернатора Дюї, якого вважають одним з кандидатів на президента з рамени Республіканської Партії. У стейті Нью-Джерсі сенатор Волтер Н. Едждж, республіканець, вийшов переможцем над Вінсентом Дж. Морфієм, демократом при виборах на губернатора. У Філадельфії вибраний мейором міста республіканець Бернард Семюел проти Вільяма Булита, демократа, затримуючи в той спосіб 63-літню владу республіканців у місті. У стейті Кентукі республіканець Саймон Вилс дотримує кроку демократові Дж. Лайтерови Доналдсону, у виборах на губернатора. В різних містах при виборах на місцевих урядовців республіканці теж виказують силу. У Дітроїті вийшов переможцем на посади міста безпартійний кандидат Едвард Джефріс над кандидатом робітничих юній Френком Фіцджералдом. З важливіших позицій демократи втрималися при виборі Френка Луїша на посади міста Клівленду. При виборах у Нью-Йорку замітний є вибір на суддю Найвищого Суду Тамеса А. Аврелія, котрому закидають спілку з ракітарами. Він був поставлений на лістах обох великих партій і є вибраний на останнім місці між кандидатами на суддю.

МАЙНЕРИ НЕ ЙШЛИ ДО РОБОТИ.

ВАШИНГТОН. — Не зважаючи на залив президента Рузвельта, щоб продовжувати працю у майнах, углекопи стрималися від праці і в такий спосіб розпочали поновно страйк, перерваний у липні. Джан Дж. Лунс, президент майнерської юнії, відбув конференцію із Гаролдом Л. Іксом, секретарем внутрішніх справ, як адміністратором майн, перебраних федеральним урядом, однак конференція не видала якогось вирішного результату.

КОНГРЕС ІНДУСТРИАЛЬНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ЗА ПІДВИШКУ ПЛАТЕНЬ.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Перед двома роками прийшло до угоди між Краєвою Радою Праці при федеральному уряді і обома головними робітничими організаціями в справі стабілізування робітничих платень упродовж війни. Тоді установили так звану „сталеву формулу“, на підставі якої підвищення платні могли діяти лише до 15% тих платень, які діставали робітники 1. січня 1941. р. На сьогоднішнім зібранні Конгресу Промислових Організацій СЮ відкинуто цю формулу і поставлено домагання підвищення робітничих платень на підставі окремої угоди між підприємцями й наємцями. Таким домаганням Конгрес Промислових Організацій підтримує углекопів у їх жаганні підвищити платні саме в критичний момент, коли углекопи вийшли на страйк.

ХАРЧОВА КОНФЕРЕНЦІЯ ВІДБУДЕТЬСЯ В ОТАВІ.

БОЛТИМОР (Меріленд). — Член делегації Злучених Держав на Міжнародну Харчову Конференцію д-р Лойд Дж. Рінолдс виявив, що найближче засідання цієї конференції збереться в Отаві наступного тижня. Підготовка конференції у цій справі відбувається тепер у Вашингтоні. В Отаві будуть прийняті на конференції представники Великої Британії, Канади й Злучених Держав. Ціллю конференції є ствердити засоби згаданих трьох країв для потреб харчової Конференції.

3,771 ВОРОЖИХ ЧУЖИНЦІВ В АМЕРИЦІ ІНТЕРНОВАНО.

ВАШИНГТОН. — Генеральний прокуратор Френсис Біда виявив, що від нападу на Перл Гарбор Федеральне Бюро інвестицій, після арештування 14,738 ворожих чужинців, віддало до інтернування лише 3,771, а решту випустило на волю. Крім цього випущено ще 4,113 таких чужинців на „парол“, отже під умовою, що будуть взірцево поводитися в час війни. Нараховують усіх ворожих чужинців в Злучених Державах на 938,000 осіб. Поміж інтернованими є 1,853 німців, 1,798 японців, 111 італійців, і 2 румунів.

ПОТАЙНИЙ ВИРІБ ГОРІВКИ ЗРОСТАЄ.

НЬО-ЙОРК. — Язва з часів прогібії, тобто незаконний виріб і продаж алкогольних напків, котру загалом називали „бутлгерством“, починає показуватися наново. На слід зорганізованого підпольного промислу попали вже федеральні агенти. Бутлгерство поширилося тому, що федеральний уряд застановив дальшу продукцію горівок.

Рух у сенаті за прийняття московської декларації як договору

ВАШИНГТОН. — Московська Декларація про порозуміння чотирьох держав у справі миру прийшла в поміч американському сенатові в його застою у дебати над заграничною політикою Америки. Сенатор Шериден Давні з Каліфорнії зголосив проєкт резолюції, яка звучить: „Постановляємо, що 6 сенат одобрив вислід нарад і декларацію московської конференції, та щоб поручити, щоб вислід та декларація стали підставою договору між Злученими Державами й такими країнами, що їх президент признає за відповідні“. Цю резолюцію рішав несподівано підтримати член комісії закордонних відносин сенатор Картер Глес із Верджинії, хоч він, як 85-літній старушок перебуває дома, знеможений віком. Він дуже зацікавився проєктом створення міжнародної організації для втримання миру, який знаходиться в статті 4. Московської Декларації. Глес був великим прихильником приступлення Америки до Ліги Націй за часів президента Вільсона.

ЗМІНА ПОЛІТИКИ АМЕРИКИ СУПРОТИ ДИКТАТУРИ ГЕН. ФРАНКА

ВАШИНГТОН. — Московська конференція буде мати вплив теж на заграничну політику Злучених Держав, прийнявши у відношенні до еспанського диктатора ген. Франка. Доті Америка вважала уряд ген. Франка за свого роду заборолу в Західній Європі проти можливого поширення комунізму. Таксамо з резервою ставилася Америка до уряду Італійського маршала Бадоліа, котрий безпосередньо перед зібранням конференції в Москві вислав залив до Об'єднаних Держав, щоб вони помогли йому у боротьбі проти комунізму. У подібний спосіб зазначив свою неприхильність до Об'єднаних Держав ген. Франко, виславши до наказного японського уряду на Філіппінах гратуляційну телеграму. Ці два факти, у світлі вислідів конференції в Москві, дали товчок до рішучої зміни в політиці департаменту стейту супроти ген. Франка. Які кроки поробить уряд Злучених Держав у Мадриді, ще не відомо, але щось приготується.

Відгуки московської декларації серед урядів на вигнання

Ян Масарик, міністер заграничних справ чеськословацького уряду, що тепер перебуває в Злучених Державах, залив своє велике вдоволення з вислуду московської конференції. Він своїм асе на становищі, що Європи не можна врятувати від німців, поки не прийде до згоди між чотирма великими потугами. Мовляв, малі держави Європи потребують для відбудови потужних зумів.

На думку д-ра Годзи, бувшого прем'єра Чехословаччини, московська конференція дала Об'єднаним Державам програму акцій на час війни й мира та усуває небезпеку розднання Європи.

Олександр Керенський, що був прем'єром російського тимчасового уряду, теж назвав московську декларацію важним документом для майбутнього Європи. Однак, казав він, поки що ще завчасно судити, які будуть позитивні впливи її на майбутнє, бо всі суцільні чинники згоди ще не відомі.

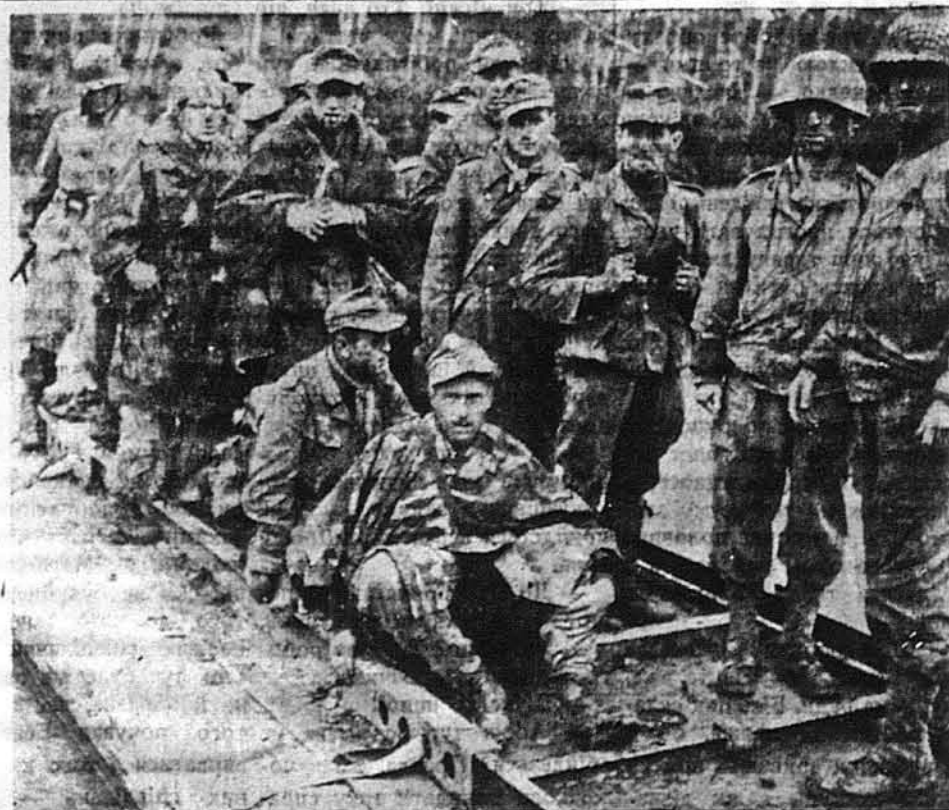
Фердинанд Чернін, президент „Австрійської Акції“, привітав заяву в справі Австрії як потрібну йому легітимію. Нарешті, мовляв, Аліанти потягнули різницю між нацистською Німеччиною й її жертвою, Австрією.

БАДОЛІО НЕ ХОЧЕ ЗАЯВИТИСЯ В СПРАВІ КОРОЛЯ

Маршал Бадоліо вийшов з Неаполіу незвичайно вдоволений з поступу своїх заходів коло створення коаліційного уряду для Італії. З виразно проти-фашистських кругів на нього роблять сильний натиск, аби він заявився за абдикацію короля та паслідника престолу, та за установаження регенції в імені королівського внука, але Бадоліо не хоче в тій справі зайняти виразного становища. Він заявляє, що він є передусім воєнком, а політика його мішає.

РУМУНІЯ Й МАДЯРСЬКА ЗАКЛОПОТАНІ МОСКОВСЬКОЮ ЗАЯВОЮ ПРО АВСТРІЮ

З Мадярської й Румунії приходять вісті про поважне заклопотання урядів тих країв сприводу заяви московської конференції про Австрію в теперішній час, коли російські війська просуваються скоро до румунської границі, а аліанти поновили вздовж Адріатику. Під впливом цього занепокоєння Мадярська вже почала відтягати свої війська з України, а німці почали стягати своїх кольтівців з Банату, котрих вони там поселяли через два останні роки. Ідуть теж тайні переговори між Мадярською й Румунією в справі виходу з війни.



БРАНЦІ НЕПЕРЕМОЖНОЇ АРМІЇ. — Американські воїки стережуть німецьких воєнків, що їх забрали в полон в Італії й переправляють через ріку Вольтурно. Це воєнки з вибраної дивізії панцирних гранадирів Герінга.

НАПИРАЮТЬ НА НІМЦІВ НА ДОЛІШНОМУ ДНІПРІ

ЛОНДОН. — Так звана четверта українська армія генерала Тольбухіна заняла історичне місто Кахівку, де тисячі німців потонули в вирах ріки Дніпра або згинули від убійчого російського вогню, коли вони пробували переправитися на правий беріг ріки.

Інші німецькі сили, оточені докруги на полудневих богах степів, погнала червона армія назад вздовж бережжя моря Сивашу й, як каже московський комунікат, зовсім знищила.

Бюлетин червоної армії не подає однак подробиць боїв на шийці Перекопу, де червона армія заняла доступ до Криму, а зате розкриває, що червона армія пішла далі на захід, аби захопити місто Скадовське, над Чорним Морем, з котрого вона може вже загрожувати важному чорноморському портові Херсонову.

Ще інший советський комунікат подає, що війська генерала Єременка заняли височини великої ваги на вітебському фронті, в Білорусі.

Німецький комунікат розкриває дальші подробиці боїв за Крим, не розкриті російськими комунікатами. Показується, що червона армія висадила війська на Керч, себто на тій частині Криму, що проти Кавказу.

ПЯТА АРМІЯ РОЗБИВАЄ ВОРОЖІ ЛІНІЇ

АЛЖІР. — Пята армія ген. Кларка розбила сильні німецькі позиції на горі Масіко й на хребті Матесе та почала вже з них обстрілювати Венаффо й Ісернію. Був це дуже важкий бій, бо ворог мав по своїх боці всі користи гористого терену та нестачі дощі, які робили наступ аліантських військ дуже важким. Не дивлячися на те аліантські війська зломали ліній ворога та посунули свої позиції на кілька миль вперед.

Аліантські бомбовики били по залізничних ядрах у місті Римі та по портових припасівленнях в Анконі, на Адріському морю, як також по мості й пристані в Ля Спеція та комунікаційних лініях Риму.

АРХІВИ ЖЕРТВОЮ НІМЕЦЬКОГО ВАНДАЛИЗМУ.

НЕАПОЛЬ. — У місті Капуї німці перед своїм відступом з розмислом і без ніякої військової потреби знищили архіви Неаполіу.

Італійці поробили були спеціальні заходи, аби захоронити перед знищенням ті архіви, між якими є документи, що сягають аж 11. століття. Вони спакували архіви в скрині й віддали їх графови Філанджері, котрий примістив їх у своїй віллі коло Капуї. Коли в Капуї пострілено одного німецького воєнка, німці за кару спалили всі архіви.

ЗА МІСЯЦЬ ЗБИТО 1,464 НАЦИСТИЧНІ ЛІТАКИ.

ЛОНДОН. — Не дивлячися на загально злу погоду на цьому воєнному театрі, британські й американські літаки скинули на Німеччину й окуповані нею краї в місяцю жовтні 17,000 тон бомб та знищили 987 німецьких літаків зовсім певно, а правдоподібно ще й 130 інших та ушкодили принаймні 347. За той час аліантські втрати виносили 403 бомбовики й 5 боєвиків.

Останній рейд канадських і британських літаків був скерований на нацистичні поїзди в околиці Парижу.

Німці знову пробували рейду на Лондон, але британські протилетунські гармати не пустили їх поза тирло ріки Тамізи. Збито один ворожий літак.

БОМБОВИКИ З АФРИКИ БЮТЬ ПО АВСТРІЇ.

АЛЖІР. — Ново створена Пятнадцята Повітряна Сила Злучених Держав сконценкувала своє бомбардування на стратегічно важні точки Німеччини. Під час першого рейду збомбардовано фабрику літаків у Вінер Нойштадт коло Відня, в Австрії. Кажуть, що цей рейд був надзвичайно удачний.

Посилена рейдів з Африки вважається початком нової обіцяної повітряної офензиви проти осередків Гітлерівської сили в південній Німеччині. На посилення цієї кампанії стануть у шораз більший мірі до розпоряджності летючки в Італії.

МОРСЬКИЙ БІЙ КОЛО БАВГЕЙНВІЛУ.

АЛІАНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА ПІВДЕННО-ЗАХІДНОМУ ПАЦИФІКУ. — Не ставивши ойору американцям при висаджуванні сухоземних сил на острів Бавгейнвил, японці поспішилися вдарити флотом на ново висаджені війська. В понеділок вночі один японський кружляк і один нищитель стали обстрілювати американські позиції. Їх негайно визвали на бій американські кораблі й заставили їх до поспішного відвороту.

На північ від Бавгейнвилу американці затопили 8,000-тоновий японський транспортний корабель і підпалили бомбами великий три-чердаковий транспортвець. Перший з них потонув відтак горіючи коло бережжя Буки, недалеко від північного кінця Бавгейнвилу.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну ядresi платиться 10 центів.

Address: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ПЕРЕМОГА ПОТУГ

Має слушність одна американська журналістка, коли починаючи статтю про московську конференцію, сказала, що вона може написати тільки про дуже малу частину того, що постановила та конференція. Вона прийняла велику масу постанов, що мають велике значіння. Про кожну з її постанов напишуть мільйони слів, бо кожна з них стане вихідною точкою багатьох подій підчас війни й після неї. Це є перша основна правда про конференцію: чи подобається вона кому чи ні, її колосального значіння думача людина заперечити не може.

Заяви самих учасників конференції не оставляють найменшого сумніву, що вони признають конференцію величезним успіхом. За таку її признають не тільки советські речники й советська, як звичайно урядом інспірована, преса, для котрих який-такий успіх цієї конференції був би успіхом, бо, як показується, советський уряд був інспіратором цієї конференції й він намагався, аби вона відбулася не деінде, але якраз у Москві. Є вона успіхом і з погляду американських представників і з погляду британських представників, як це вони виразно сказали. З американського становища заявив це заздалегідь президент Рузвельт ще на пресовій конференції в минулу п'ятницю. Повторив це потім секретар стейту Кордел Гол на пресовій конференції в Москві, де він виразно підкреснює те, про що з радості президента Рузвельта можна було тільки догадуватися, а саме, що конференція є корисною для Злучених Держав. Вона є теж корисною для Британії, і для Росії, словом, на московській конференції три великі потуги світа найшли спільні інтереси. І це є друга основна правда про московську конференцію.

Не є це така очевидна правда, коли до неї з усіх боків відносилися скептично. Не був цей вислід такий певний, коли в кожній з трьох великих держав ділали різні чинники для розбиття конференції, для розв'язання трьох великих держав і коли за це саме побивалися теж немалі потуги в ворожій таборі. Признають це нині щиро учасники конференції, коли їм удалося ці чинники перебороти й скласти тридержавну заяву.

Поведінка нацистичного уряду в цій справі незвичайно повчальна. Він пробував на всі способи ставити перешкоди тій конференції; не вагався навіть зострілювати приватні пасажирські літаки, розраховуючи на сліпий траф, що на них може їхати котрийсь делегат на конференцію в Москві. Він малював конференцію як капітуляцію перед большевиками. Нині він про неї немовби в рот води набрав і своєму народови не подав ніякої вістки про вислід конференції. Знає він, що вістка про успіх конференції в Москві може мати на німців ще більше вражіння, як такі невдачі, як невдача в Сталінграді, а потім невдача в „Тунісграді“. Угода трьох держав у Москві власне має для перебігу війни таке велике значіння, як найбільша перемога на суходоземі або найбільша перемога на морю. І це є третій важний факт про московську конференцію.

Тому слушно американські газети дають статтям про неї такі заголовки; як: Перемога в Москві, триумф у Москві.

Президент дає лекцію національної економіки

Останнє послання президента до конгресу в справі харчових субсидій можна сміло назвати лекцією національної економіки. Вона така обемиста, що хіба фахівці та безпосередньо інтересовані люди можуть її як слід прочитати й розібрати. Однак пересічний громадянин держави теж повинен знати хоч головні точки такої важливої господарки, щоб, розуміючи її, такий громадянин легше погодився з думкою віддати державі те, що їй належить в теперішньому часі; значить дітей для війська, а гроші на податки для втримання держави.

Починає свій доклад президент Рузвельт словами:

„Харч є такою важкою зброєю, як і кожна інша зброя в успішнім веденні війни. Він теж буде важким для реабілітації та для допомоги в тих землях, що ми їх звільнимо від окупації і при налагодженню миру, який має прийти“. Описі йдуть вислови президента про значіння харчу в різних обставинах.

Що ми хочемо досягнути харчовою програмою?

У першу чергу треба нам виробувати доволі харчу і то доброго харчу для наших потреб, — каже президент. До наших потреб треба зарахувати: потреби збройних сил; потреби цивільного населення і потреби тих людей, що перебувають за границею нашого краю. Дальша конечність в наших харчах це рівномірний їх розділ поміж населенням і то по однаковій ціні. Не лише мусимо мати на оці ці справи на рік 1944, але ще й на цей біжучий рік, головне, щоб не підскакали ціни. Щоби досягнути намічених цілей, треба нам перемогти труднощі. Вони такі: Фермери не будуть виробувати харчових матеріалів, коли їм не оплатять. Отже мусимо їм забезпечити відповідну ціну за їх продукти. Однак, як би вони дістали за високу ціну, тоді харчі подорожують для міського населення, а тоді міське населення, що складається переважно з робітників, жадає підвищення зарплати. Як платити робітникам буде висока, тоді знову фермер жадає підвищення за свої продукти, бо оплачує робітників. І так у безконечність. Отже, щоб ці справи упорядувати, уряд мусить вмішати до них і знайти спосіб вирівнювання різниці.

Харчова продукція в 1943 р.

Такі проблеми мали ми до

розв'язання вже в біжучому, 1943 році. Щоб заповнити недостачі фермерських продуктів, ми заохочували громадян закладати городці перемоги („victory garden“) і це трохи помогло. У міжчасі ми заохочували фермерів платити більше харчових продуктів, ніж було досі потрібно. На лівині фермери дістали додаткових 900,000 робітників такий з нашого краю, а крім цього з Мексика ми спровадили 45,000 робітників. Ми вжили теж воєнних планників до роботи на фермах і в такий спосіб наша хліборобська продукція зростає до небувалих досі розмірів.

Де подіаються харчі?

Треба признати, що наше населення харчує тепер ліпше й обильніше, ніж у передвоєнних часах. Отже на це саме треба більше харчових продуктів. Робітник, що працює цілий день у воєнній продукції, зуживає на одну третину харчів більше, ніж людина, що не перепрацюється. Воєняк, що йде на поле бою, зуживає півтора рази тільки харчів, що дивильна людина. Отже все те треба мати на увазі, коли планується наше краєве харчове господарство. Тому треба було фермерам поручити засівати та обробляти й ті земельні простори, яких вони ніколи не управляли перед тим. А на це треба було дати їм гроші, бо вони не були до цього приготувані.

Продукція на 1944 р.

У наступному році продукція харчів мусить ще збільшитися. Мусимо обробити мільйони досі неупорядкованих акрів землі, щоб дістати нові плоди. З цих продуктів маємо вижити наше населення і це населення, що знаходиться поза границями нашого краю. Отже треба дати нашій п'ятимільйонній армії прожиток, а ця армія мусить мати далеко більше поживи, ніж армія в краї. Дальше треба доставити харчі нашим співвоюючим приятелям на підставі договору про „Ленд-Ліз“. Подумати лише, що в минулому році одна третина таких харчових достав пішла для Росії і нам це оплатилося! А тепер ще придуть дальші жертви, коли візьмемо під увагу знищення країв під німецькою окупацією. Приклад на Північній Африці й Сицилії вказав, що впрохачування населення у відбитих краях дає нам величезні користі. Також мусимо самі розвивати хліборобство у звільнених краях, замість у-

се перевозити з Америки, отже треба насіння на засів.

Як досягнути успіх у продукції харчів.

На заспокоєння усіх тих потреб треба вжити до праці наших фермерів. Не шкодить пригадати, що наш фермерський стан був на березі руїни перед війною. З вибухом війни фермери не могли продукувати, коли їм уряд не був прихильним з допомогою. Уряд мусив гарантувати фермерам, що вони дістануть за плату за свої змагання, хочби навіть земля не зародила, або хочби негода знищила плоди. Треба було думати про продукцію, без огляду на видатки. Отже уряд помагав фермерам різними способами: чи то позичками, чи то гарантією, що заплатять їм за втрати, чи то купном і продуктів, котрі уряд відпродавав до міст навіть по нижчій ціні. На це все треба було грошевих підмог і ми в 1943 р. видали на субсидії 900,000,000 доларів. Але ми вратували фермерів і тепер фермерський стан стоїть ліпше, ніж коли небув перед тим і має підставу бути дальшим важним чинником у втриманню краю й світа. Даючи субсидії фермерам, ми вратували біліони доларів, які міське робітниче населення мусило було видати на харчі на чорному ринку і стримали інфляцію. Тією дорогою мусимо йти далі вперед і в наступному році і тому уряд домагається від конгресу значних субсидій. Це не підпомагання продукції, коли говорити з господарського боку, а проста воєнна конечність, так, як конечністю є видатки на зброю.

Пайкування й розділ харчів.

Сама продукція харчів не є вистарчална. Потрібно ще подбати, щоб кожен громадянин дістав для себе і для своєї родини відповідну пайку з харчової продукції. Ось тому придумано пайкування і способи справедливого розподілу харчів. Треба було установити відповідні агенції для розділу і налагодити відповідно адміністрацію таких агенцій. Це була більша трудність ніж у налагодженню продукції. Це й тепер складна справа, бо цивільне населення не може дістати всіх родів харчів, як це було перед тим. Однак президент вірить, що населення зрозуміє ці труднощі і обмежить свої харчові звички відповідно до відносин. Президент надіється, що населення буде йти за вказівками Харчової Адміністрації Цін і не допустить до поширення чорного ринку, який є загрозою пра-

Вражіння про московську конференцію в Америці

Про значіння московської конференції по її закінченню заговорили в першу чергу самі її учасники.

Секретар стейту Кордел Гол вважає її за основу для кооперації Злучених Держав, Росії, Британії й Китаю на основі широкій, здорової й взаємно для кожної з тих держав корисної політики й за перший крок до уздоровлення повоєнних умовин. Він має велику надію на встанови, які повстануть на основі цієї конференції, бо мовляв конференція сплирала на взаємним довірю учасників конференції. Він спеціально висказував свою радість з того приводу, що советський дипломат й провідники виділили засаду ізоляції для свого краю за некорисну та признали потребу співпраці з іншими країнами. Він теж признав вислід московської конференції ударом в американський ізоляціонізм, котрий навіть ще в 1940 році переважав у кожній великій американській партії й проявлявся кличем: держим своїх хлопців (воєнків) дома.

Секретар Гол звернувся спеціальними словами до питань співпраці Злучених Держав з Росією. Він видно добре свідомий, що якраз ця сторона московської конференції може найти в Америці найбільше противників. Гол казав, що він не знає двох інших країв, котрих державні інтереси представляли би менше противств, а більше спільності, як власне Америка й Росія. Для співпраці Америки й Росії трапляються нагоди на всі сторони.

Тепер настав найвищий час для Росії, Британії й Америки, — говорив Гол, — аби зійти разом для розв'язки світової кризи, поки на це буде запізно. Він назвав потім Сталіна одним з цих провідників, що поносять на собі таку велику відповідальність, якої ніхто не буде носити через наступних п'ять століть. Він поставив його на рівні з Чорчилем і Рузвельтом.

Відгуки американських се-

вильної харчової господарки.

Це є коротко переповіджений зміст послання президента до конгресу в харчових справах. Послання переповнене в різних місцях статистичними цифрами, які помагають зрозуміти цілу систему воєнної національної економіки Злучених Держав.

наторів на московську конференцію набирають тепер великого значіння на рівні з головами найвищих адміністраційних урядників і дипломатів, бо в рішеннях московської конференції є постанови, що мають характер міждержавної угоди, яка, як звісно, потребує для своєї важности потвердження кваліфікованою більшістю американського сенату. Тому як несподіванка приходить заява головних сенаторів з комітету заграничних справ, що мовляв таких постанов у московській декларації нема. Однак сенатори, котрі хотіли висказуватися про справу, вже заявили свою готовність голо-сувати за одобрення московської декларації. Між цими сенаторами є впершу чергу автори різних сенатових резолюцій про потребу співпраці Злучених Держав з іншими державами для заведення й вдержання миру, хоча артикул 4 „московської“ декларації йде далі, ніж первісні проєктовані резолюції сенаторів в цій справі. Багато сенаторів однак передбачає, що сенатові прийдесть говорити про справи, порушені московською декларацією, аж тоді, як на основі цієї декларації будуть складені конкретні міждержавні угоди.

Перші голоси вашингтонських дипломатів чужих держав не подали покищо нічого несподіваного ні оригінального.

Голландський представник називає московську конференцію монументальним досягом, який привитають в окупованих краях як печатку на засуд Німеччини й її сателітів. Там мовляв розбилася остання надія Німеччини розбити Об'єднані Держави. Він, додав, що московська заява про покарання німецьких офіцерів і урядовців, що допускалися жорстокостей, ставить тепер перед кожним німцем рубом питання, з ким йому йти: чи з нацистами чи проти них.

Представник Данії певний, що московська декларація не подобається в Німеччині, але подобається в Данії й всіх окупованих краях.

Представник Чехословаччини подобав собі ту постанову московської декларації, котра каже, що представників малих держав будуть дитатися опінії, коли буде йти за рішення, які можуть порушувати інтереси малих держав. Ця згадка про малі держави подобалася теж представникови Лотви; він з того робить висновок, що московська декларація дає надію на переведення в життя постанов Атлантійського Чарту про привернення самоуправи й суверенности всіх поневолеваних держав.

Всім представникам країв, що знаходяться під німецькою окупацією, подобається постановою про карання німецьких воєнків і урядників за жорстокости в окупованих краях.

Про вражіння московської конференції на американську пресу як на цілість говорити ще передчасно. На стільки можна судити з преси Нью Йорку, американські газети переконані, що конференція це великий успіх для Аліантів і для Америки.



ІВАН ФРАНКО

Борислав Сміється

(Повість)

64)

— Гм, — міркував Леон, — трьох робітників, на котрих можна би зовсім спуститися! Правда ваша, треба пошукати. Та тільки то штука споміж тої збирання винайти таких робітників!

Тим часом на подвір'ю фабрики зібрався робітники до-авола Бенедю. Вони ждали на Леона, щоб одержати від нього решту плати й подякувати йому за роботу. Місяць піднімався на погіднім небі, де за білої, напівпрозорої мряки пробіскували млявим світлом золоті зорі. Робітники посідали на каміннях та урізках за дельніми й балакали; глухий гомін їх розмови йшов на поле й мішався із срібним шепотом річки, що туй обіч булькотіла по камінню. Відома річ, бесіда йшла про одне, про недавній робітничий збір, про

складки і будучі надії. — По правді кажу вам, — говорив Бенедю, — диво сталося з тутешнім народом. Коли я перед місяцем прийшов до Борислава й почав допитуватися, чи трибували вони якнебудь рятуватися, то всі або головами похитували, або сміялися з мене. А нині, самі видите, як усі, старе й мале, тиснуться до складок. Адже досі вже маємо 150 ринських в одній тільки головній касі. — Сто п'ятдесят ринських, — повторив за застановою один робітник, — ну, і що! Для одного би це підмога, але для стільки тисяч... що то значить? — Правда, що мало значить, — говорив Бенедю, — алеж бо уважайте, що це тяжка нема, як почалися наші складки. За місяць чень назби-

рається хоч п'ястсот.

— Ну, а п'ятмастами можна на зачинати те, що ви загадали?

— Гм, треба добре обрахуватися з силою і з грішми, — сказав Бенедю. — Числячи на прожиток одному чоловікові лиш півтора ринського на тиждень, числячи далі, що безроботиця потягне тиждень, і нам прийдесть прогудувати через той час лиш тисячу людей, то в касі мусить бути на те найменше півтори тисячі ринських. Найменше кажу, бо, крім прожитку, будуть ще інші видатки.

— Півтори тисячі ринських! — скрикнули в один голос робітники. — Господи милосердний, колиж ми таку суму зложимо? Та за той час половина нас тут голодом перемере, а з сімдесять тисяч нових прибуде!

— Щож робити? — сказав сумно Бенедю. — На те вже, бачу, нема ради. Більших складок робити не можна, бо й так власники вривають нам на кожнім поступі, а як дізнаються про наші складки, то ще більше будуть уривати.

Треба стояти при своїм, складай й терпіти ще хоч три місяці!

— Три місяці! Хто знає, що за три місяці може статися! Замовкли робітники, і сумзалиг невеличку гомонячу громаду. Бенедю важко похилив голову додолу. Він і почував, що діло пекуче, що найбільша сила цього люду лежить у його хвилюєм розбудженню і що не покористуватися тим розбудженням — значить випустити з рук головну пружину діла. Але щож було робити? Грошей не було, щоби зараз зачати змову. Приходилося все таки чекати.

— А тут іще одна річ, — промовив знов Бенедю, прокинувшись з задуми. — Мені прийдесть вертати до Дрогобича.

— До Дрогобича? А то пощо? — скрикнули робітники.

— Ну, пощо? Тут моя робота, як видите, скінчилася.

— Шукайте іншої!

— Абож тут без мене не обійдеться? Правда, жаль чоловікові покидати таку справу, над котрої заснованням трудився і думав...

— Ну, то й не покидайте!

— Це певно, що требаб не покидати, коби тільки була спосібність.

Робітники почували це добре, а навіть і в Бенедю прокидалася не раз та думка, що без нього ціла справа могла би легко зійти на фальшиву дорогу і через те зовсім не вдатися. Він почував, що в кожній новозложеній, для нових і непривичаних цілей, свіжо зорганізованій громаді багато й дуже багато залежить на провіді, на його особистім впливі і пораді. Правда, він почував, з другого боку, аж надто добре, безсильність і своєї думки і був переконаний, що не спіткайся він у Бориславі з побратимством і з такими тверезо мислячими людьми, як Матій і Стасюра, він сам не був би дійшов до того, до чого тепер дійшов. Взаємне співділення всіх часток тут було аж надто сильне й виразне, але іменно для того почував Бенедю, що вирватися з того круга взаємних співділень — значилоб зашкодити кожній частці зосібна і всім взагалі. Але знову

такі, що тут робити в Бориславі, коли не буде роботи для нього? Але доля готовила йому поміч з такого боку, з якого він її й зовсім не наді-явся.

З середини фабрики вийшов Леон у супроводі Шеффеля; оба вони наблизилися до робітників. Робітники повстали.

— Ну, люди, — сказав голосно Леон, — робота ваша скінчена і добре скінчена. Дякую вам за пильність вашу!

— І ми дякуємо панови за роботу! — закричали робітники. — Та нехай Бог дасть щасливу годину!

— Дай Боже, дай Боже, — сказав радісно Леон. — А тепер, що ще кому належить, щоби ми чисто розсталися.

Почалася виплата. Бенедю стояв обіч. Коли виплата скінчилася, Леон наблизився до нього.

— А вам, пане майстер, дуже дякую і за роботу і за швидке скінчення, за все! Дуже я не рад з вами розстатися... Але тепер за те, що ви таку мені зробили радість, прийміть від мене оце на паятку! (Дальше буде).

3 ЖИТТЯ ГРОМАД
І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МІШ.

Нова професійна сила,
правник Петро Касій.

Хочу поділитися добром вістю, що між іншими і наше місто Дітройт не остається позаду щодо професійних українських сил.

Хоч воно не переганяється за різні відзначення чи, мовляв, "гонори", то однак як на пас емігрантів, переважно селянського роду, ми ще біди якої не піддаємося, але може й помалу, та постійно йдемо вперед.

Приємно мені подати до загальної відома, що дня 18. жовтня 1943 року покінчив правничі студії п. Петро Касій і є вже прийнятий до адвокатської організації стейту Мічиген. Він є сином бл. п. Стефана й Анни Касій з дому Орун. Обое родичі походять з села Свобода Золота, повіту Бережани, Зах. Україна. Батько молодого адвоката помер від нещасливого випадку в фабриці дня 8. липня 1937 р., лишаючи четверо дітей, з того двох синів студентами. Найстарший син МIRON КІНЧІВ тоді університет, а теперішній адвокат Петро мав зачаті університетські студії.

Прийшлося йому по смерті свого батька тяжко бідувати, бо треба було до роботи ходити і свої студії кінчити. Тепер сповнилася мрія цілої родини, а найбільше радіє з цього мати. Радіє також і наша українська громада в Дітройті тим більше, що наш молодий адвокат належить до тов. ім. М. Шашкевича від. 94 У. Н. Союзу. Завжди інтересується народним життям, наскільки час позволяє, а головну участь брав у житті молоді.

Василь Шанайда.



МАРШАЛ-ПРЕМ'ЄР ІТАЛІЇ. — Маршал Піетро Бадоліо, італійський прем'єр, на розмові з ген. Тейлором, заступником начальника Аліантського Військового Уряду.

Муравлі в боротьбі

Два сусідні народи муравлів жили згідно побіч себе. Звичайно буває навпаки: завжди сусідні племена муравлів провалять між собою жорстокі бої. У нашому випадку причини спокою був малий рівчик із водою, який розділяв обидва держави. Щойно як покладено місток через границю, могли муравлі стрічатися. Зараз розпочалася війна. Місток покладав навмисне людина, яка досліджувала життя муравлів. А цим містком був звичайний кавалочок дерева. Одно з муравлиних племен давно вже осіло на своєму місці, друге розмірно недавно заняло територію, та поселилося. Тому будемо їх називати молодими та старими.

Коли старі побачили, що через рівчик провалять калдака

гірше розгорілася боротьба, коли молоді наступали вперед та відігнали старих на кладку. Тіла загрізених муравлів вкрили жовту воду в рівчачку, старі мусили відступити з великими втратами у свій край. Зате молоді забирали в полон, що могли, теж і ворожі кукли опинилися в неволі. Війна та її перебіг представлено тут дуже по "людськи". Певно, що комах-муравлів не мають ні генеральних штабів, ні воєнних нарад. Але зате мусимо вірити, що між собою вони вміють порозумітися й підпорядкуватися деяким чинникам, бо інакше годі представити собі їх зорганізовану діяльність та солідарність.

Хатня господарка муравлів не така проста. Гніздо мусить

жити у сторону ворога, щоб його відперти, друга ховає скорію поживу й червачки в гніздо.

Крім муравлів, що стало осіли й мають своє гніздо побудоване на довгий час, живуть ще в гарячих краях муравлі, що мандрують з місця на місце, а гнізда будують лише на короткий час, та скоро їх покидають. Вони мандрують з усім доробком, із "звірятами", куклами й червачками. Цілий похід, не раз сто ярдів завдовжки, іде правильними маршовими лавами. Зпереду, ззаду й по боках мандрують муравлі, що кожної хвилини готові до боротьби, посередині "робітники", які двигають тягарі та майно. По дорозі мандрівні муравлі нищать усе, що попадає: хрушків, павуків, сарану, а навіть мишей, вужів та ящірок. Буває, що більші тварини падають їх жертвою, навіть малі діти небезпечно полишають на шляху мандрівки муравлів.

Але на цьому не кінець. Мандрівне племя знає, що й дорослі люди уступають надходячій навалі, бо хоч укушення й неотруйне, але завжди викликає дуже сильні болі. Тому нападає воно на оселі, гризе що попадає: дерево, соломку, глину — лише металі остіаються перед муравлиніми щокми.

І ціле щастя, що мандрівні племена муравлів живуть між собою в завзятой боротьбі. Тут вони немилосердно винищуються. А якби не це, то найбільшим нещастям гарячих країн було б не що інше, а саме малі влізливі муравлі.

АРГЕНТИНСЬКІ СТУДЕНТИ
ВИСТУПАЮТЬ ПРОТИ
УРЯДУ.

МОНТЕВІДЕО, Уругвай, (О-НА). — З Буенос Айрес доноситься, що студентство вищих шкіл й університетів Аргенти-

ни висловило настрій проти уряду. З того приводу університети в Буенос Айрес, Ля Плата, Кордоба й Тукумані закриті. Сорок тисяч аргентинського студентства прилучилося до робітничих організацій і домагається, щоб фашистське правительство в Аргентині покинуло свою тоталітарну політику. В Аргентині зараз діються

студентська молодь сказала, що аргентинські фашисти вже задалеко пішли і рішили прилучитися до передового робітництва і вийти на страйк. Студентські організації в Аргентині заявили, що як уряд буде продовжати свою нацистську політику, то наукові інституції в країні будуть зведені до того, що в них зміст науки, викладачів політичну ідеологію Адольфа Гітлера. Вони рішили до цього не допустити і, порозумівшись з робітниками, покинули науку і вийшли на вулицю демонструвати. І то всі. Навіть студенти середньої аргентинської класи опустили

шкільну давку і пішли разом з своїми товаришами протестувати проти нацистської політики адораторів тоталітарної системи державного правління.

Королівський такт.

Бельгійський король Аберт, герой першої світової війни, знаменитий був із своєї чемної поведінки, а також із свого здорового гумору. В часі одного свого походу в Конго він запросив до себе в гості провідника роду чорношкірих. Після обіду трапа для гостя королівська музика. Тієї кількох точках програми каже король до гостя: "Скажіть, будь ласка, яка музика вам найліпше подобається, а я прикажу музикантам її заграти". Саме в тому моменті музиканти стріли інструменти і бренькали на струнах. Каже чорношкірий мачальник: "Отакую музику я найбільше люблю!". Від цієї хвилини аж до кінця гостини музиканти строили свої інструменти на розказ короля для втіхи свого гостя.



ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ. — Тов. ім. Івана Франка, від. 241, повідомляє всіх своїх членів, що збори відбуваються 6. листопада в годині 7. вечір в галі 74 Геріс Евеню. Обов'язком кожного члена є явитися на ці збори. — Уряд.

ДІСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРІБНО ВІНДОКЛІНЕРІВ. Стала робота і добра платня. Тут завжди тепло. Спробуйте або пишіть до: D. KURITZA, National Window Cleaning Co., 313 Bush Bldg., Houston, Texas.

ДР. С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров. Аналіз крові для подружжого свідомості. Геморойдальні жидки лікується без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14. GRamercy 7-7697

Офісні години: денно від 10 до 7:30. В неділю від 11 до 1:30.

Жінка-доктор для обслуговування. X- & Флюороскоп. Екзамінація \$2.00

ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЦЕ В ПЕРШІЙ МІРІ, ПРИСЛУХАННЯ ДО ЙОГО ЯКНАЙБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

\$150.00 ЦІЛИЙ
ПОХОРОН

і лише ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN

FUNERAL HOME

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шира і чесна

383 Morris Avenue,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЦЕ В ПЕРШІЙ МІРІ, ПРИСЛУХАННЯ ДО ЙОГО ЯКНАЙБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ

УКРАЇНСЬКІ СТИННІ
КАЛЕНДАРІ

НА

1944

РІК

- У гарних кольорах
- Календарі друковані українською мовою
- Свята означені чітким червоним друком

Ціна 25 ц. один

Належність треба посилати разом із замовленням на С. О. Д. не висилемо.

- [] Гетьман Мазепа на коні
- [] Засніжені козаченки
- [] Тарас Шевченко — Кобзар
- [] Христос добрий пастир
- [] Серце Пресвятої Діви Марії
- [] Серце Ісуса Христа
- [] Вашингтон і Лінкольн
- [] Бетси Росс шие Американський прапор
- [] Гірське село в Америці
- [] Зимовий вид — виїхали на прогулку
- [] Діти, що їх ангел стереже
- [] Чотири різні форми Американської армії з прапорами.
- [] Статуя Свободи і Американський Прапор
- [] Діточий марш до побіди
- [] Ой пішла мене мати до керниченьки
- [] „Роздество Твоє, Христе Боже наш“
- [] Тайна вечеря
- [] Пречиста Діва Марія
- [] Хапонець грає на сопілці, латшки приспівують, а заші і крілки танцюють.

Замовлення слати на адресу: "СВОБОДА" Р. О. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

вислали зараз „звідуна“, який мав дослідити нову країну. Відважний подорожник перейшов кладку, увійшов у глибоку державу молодих, та більше не повернув. Старі знали, що лише смерть не дозволила муравлєві повернутися до своїх. Тому скликали нараду і вислали цілу „стежу“. Звідуні перейшли міст, доглянули молодих, вернули та повідомили про все своїх.

Дослідники муравлів докладно приглядалися далішим подіям. Вони бачили, як відбулася нарада головної воєнної кватири, та як уже невдовзі після цього вирушили комахи в упорядкованих лавах до наступу. Позаду „пробоевих“ відділів ішли резерви та робітники. З ворожої сторони не сподівалися наступу. Лиш один муравель стояв на сторожі коло кладки. Коли побачив надходячого ворога, зараз побіг до своїх та бив натривогу. Молоді кинулися вперед і війна почалася.

Чотири дні й ночі тривала боротьба. Муравлі відгризли собі взаємно ноги, голови, ранили, які не могли боронитися, розривано на шматки. Най-

каниа молодого покоління вимагає багато чистоти й уваги. Клон слота, а сонце засне, вноситься його на сонце, щоб висохло. Коли посуха, ховається його в найнижчі поклади гнізда в холодну вогу землі. Багато праці треба вложити в годівлю поживних ростей і грибків. „Корови“ треба дойти до якийсь час, та хоронити їх перед ворогами. Щоби все це перевести, конче потрібне яєсь взаємне порозуміння між муравлями.

Отже стверджено, що муравлі „розмовляють“ рухами. Досліджено, що робить муравель, коли найде де поживу. Він шукає найближчого сусіда, дотикає його лапками та виконує танкові рухи, головню задньою частиною тіла. Це звертає загальну увагу і всі ідуть шукати за нововідкритим джерелом поживи, крім тих, що заняті роботою. Вони цілком не звертають уваги на рухи сусідів.

Зовсім інакше виглядає тривога. Муравель, що перший спостеріг небезпечку, біжить швидко з відкритими щелепами. Його зворушення передається іншим: частина бі-

ли вишило на страйк. З того приводу університети в Буенос Айрес, Ля Плата, Кордоба й Тукумані закриті. Сорок тисяч аргентинського студентства прилучилося до робітничих організацій і домагається, щоб фашистське правительство в Аргентині покинуло свою тоталітарну політику.

В Аргентині зараз діються

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 27. жовтня 1943. року помер у Нантїон Господи

ГНАТ БУРИЧ,

член Тов. Вільна Україна, від.

319 У. Н. Союзу.

Походив зі села Вовча, повіт Турка, Західна Україна. Вступив до У. Н. Союзу 1917. року і був добрим ченом. Похорон відбувся 30. жовтня при участі членів і громади. Поховано на укр. цвинтарі св. Кирила і Методія в Берліні, П. О. Ставлюк влову Ану, вна авіації, синю і два внуки.

В. В. П. І. Чорний, секретар.

Дня 28. жовтня 1943. року помер доволітний член Бр. св. Володимира, від. 98 У. Н. Союзу в Шенандоа, Па.

Покійний поживив жену і 10 дітей: 5 синів і 5 дочок. Похорон відбувся 3. листопада 1943 з кошту св. Казимира в Шенандоа, Па. — В. В. П.

І. Чорний, секретар.

ТАРЗАН, ч. 864. Катапульта.



Бачучи, що колючого дроту не переїде, Тарзан вернувся до джунглі і вирівав сильне молоде дерево.



Потім викопав яму й заложив туди стовп, загнав дерево назад і прив'язав до коріння.



Тарзан положився плечима на дерево й перерізав вітки, котрими дерево було причеплене.



Як дерево його кинуло в повітря, він дивувався, чи перекине воно його поза дроту.



Як дерево його кинуло в повітря, він дивувався, чи перекине воно його поза дроту.

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

виряджує потреби по нім так

низький як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

J. BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.

Rigidified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ
І ОКОЛИЦІ

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В ПОЧІ

ПЕТРО ПРЕМА
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Занимаєсь похороном

в БРОУН, БРОУКЛІН, НЬЮ

YORK І ОКОЛИЦІ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel. ORchard 4-2548

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 185 St.)

BRONX, N. Y.

Tel. MEtrose 4-6877